Isa

Chapter 36

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

וַיְהִי	בְּאַרְבַּע	עֶשְׂרֵה	שָׁנָה	לַמֶּלֶךְ	חִזְקִיָּהוּ	עָלָה
ஆனது-	பதினான்காவது	வருடத்தில்	வருடம்	ராஜாவாகிய	எச்சியாவின்	ஏறினான்
H1961	H0702	H6240	H8141	H4428	H2396	H5927

סַנְחֵרִיב	מֶֽלֶךְ־	אַשּׁוּר	עַל	כָּל־	עָרֵי	יְהוּדָה	הַבְּצֻרוֹת
சன்கேரீப்	ராஜாவாகிய-	அச்சூரின்	-மேல்	எல்லா-	பட்டணங்களை	யூதாவின்	அரணான
H5576	H4428	H0804		H3605		H3063	H1219

וַיִּתְפְּשֵׂם׃
கைப்பற்றினான்
H8610

> எசேக்கியா ராஜா அரசாண்ட பதினான்காம் வருடத்திலே அசீரியா ராஜாவாகிய சனகெரிப் யூதாவிலிருக்கிற பாதுகாப்பான சகல பட்டணங்களுக்கும் விரோதமாக வந்து, அவைகளைப் பிடித்துக்கொண்டான்.

2

וַיִּשְׁלַח	מֶֽלֶךְ־	אַשּׁוּר	אֶת־	רַב־	שָׁקֵה	מִלָּכִישׁ
அனுப்பினான்-	ராஜாவாகிய-	அச்சூரின்	-ஐ-	ரப்-	சாக்கேயை	லாக்கீசிலிருந்து
H7971	H4428	H0804	H0853	H7262	H7262	H3923

יְרוּשָׁלַ͏ְמָה	אֶל־	הַמֶּלֶךְ	חִזְקִיָּהוּ	בְּחֵיל	כָּבֵד
எருசலேமுக்கு	-நோக்கி-	ராஜாவாகிய	எச்சியாவினிடம்	பெரிய-படையோடு	கனமான
H3389	H0413	H4428	H2396	H2426	H3515

וַֽיַּעֲמֹד	בִּתְעָלַת	הַבְּרֵכָה	הָעֶלְיוֹנָה	בִּמְסִלַּת	שְׂדֵה	כוֹבֵס׃
நின்றான்-	கால்வாயில்	குளத்தின்	மேலையான	பாதையில்	வயலின்	அலைப்பவனின்
H5975		H1295		H4546		H3526

> அப்பொழுது அசீரியா ராஜா லாகீசிலிருந்து ரப்சாக்கே சேனாதிபதியைப் பெரிய படையுடன் எருசலேமுக்கு எசேக்கியா ராஜாவினிடத்தில் அனுப்பினான்; அவன் வந்து வண்ணார்துறையின் வழியிலுள்ள மேல்குளத்துச் வாய்க்கால் அருகிலே நின்றான்.

3

וַיֵּצֵא	אֵלָיו	אֶלְיָקִים	בֶּן־	חִלְקִיָּהוּ	אֲשֶׁר	עַל־
வெளியேவந்தான்-	அவனிடம்	எல்யாக்கீம்	மகன்-	இல்க்கியாவின்	அவன்-	-மேல்-
H3318	H0413	H0471		H2518		

הַבָּיִת	וְשֶׁבְנָא	הַסֹּפֵר	וְיוֹאָח	בֶּן־	אָסָף	הַמַּזְכִּיר׃
வீட்டின்	செப்னாவும்	செயலாளரும்	யோவாகும்	மகன்-	ஆசாபின்	நினைவுபடுத்துபவனும்
	H7644		H3098		H0623	H2142

> அப்பொழுது இல்க்கியாவின் மகனாகிய எலியாக்கீம் என்னும் அரண்மனை விசாரிப்புக்காரனும், செப்னா என்னும் எழுத்தனும், ஆசாப்பின் மகனாகிய யோவாக் என்னும் கணக்கனும் அவனிடத்திற்குப் புறப்பட்டுப்போனார்கள்.

4 וַיֹּ֤אמֶר சொன்னான்- H0559 | אֲלֵיהֶם֙ அவர்களிடம் H0413 | רַב־ ரப்- H7262 | שָׁקֵ֔ה சாக்கே H7262 | אִמְרוּ־ சொல்லுங்கள்- H0559 | נָ֖א தயவுசெய்து H4994 | אֶל־ -நோக்கி- H0413

חִזְקִיָּ֑הוּ எச்கியாவிடம் H2396 | כֹּֽה־ இவ்வாறு- H3541 | אָמַ֞ר சொன்னான் H0559 | הַמֶּ֤לֶךְ ராஜாவாகிய H4428 | הַגָּדוֹל֙ மகா- | מֶ֣לֶךְ ராஜாவாகிய H4428 | אַשּׁ֔וּר அச்சூரின் H0804

מָ֛ה என்ன H4100 | הַבִּטָּח֥וֹן நம்பிக்கையும் H0986 | הַזֶּ֖ה இந்த H2088 | אֲשֶׁ֥ר அது- | בָּטָֽחְתָּ׃ நம்பினாய் H0982

> ரப்சாக்கே அவர்களை நோக்கி: அசீரியா ராஜாவாகிய மகாராஜாவானவர் உரைக்கிறதும், நீங்கள் எசேக்கியாவுக்குச் சொல்லவேண்டியதும் என்னவென்றால்: நீ நம்பியிருக்கிற இந்த நம்பிக்கை என்ன?

5 אָמַ֙רְתִּי֙ நான்-சொன்னேன் H0559 | אַךְ־ கேவலம்- H0389 | דְּבַר־ வார்த்தை- H1697 | שְׂפָתַ֔יִם உதடுகளின் H8193 | עֵצָ֥ה ஆலோசனையும் H6098 | וּגְבוּרָ֖ה பலத்தையும் H1369

לַמִּלְחָמָ֑ה யுத்தத்திற்கு H4421 | עַתָּה֙ இப்போது H6258 | עַל־ -மேல்- | מִ֣י யாரிடம் H4310 | בָטַ֔חְתָּ நம்பினாய் H0982 | כִּ֥י ஏனெனில்- | מָרַ֖דְתָּ கலகம்-செய்தாய் H4775

בִּֽי׃ என்னிடம்

> போருக்கு மந்திர ஆலோசனையும் வல்லமையும் உண்டென்று சொல்கிறாயே, அது வாய்ப்பேச்சேயன்றி வேறல்ல; நீ என்னை விரோதிக்கும்படி யார்மேல் நம்பிக்கை வைத்திருக்கிறாய்?

6 הִנֵּ֨ה இதோ H2009 | בָטַ֜חְתָּ நம்பினாய் H0982 | עַל־ -மேல்- | מִשְׁעֶ֨נֶת ஊன்றுகோலின் | הַקָּנֶ֤ה நாணலின் H7070 | הָרָצוּץ֙ நசுக்கப்பட்ட H7533 | הַזֶּ֔ה இந்த H2088 | עַל־ -மேல்-

מִצְרַ֔יִם எகிப்தின் H4714 | אֲשֶׁ֨ר அதின்- | יִסָּמֵ֥ךְ சாய்வான் H5564 | אִישׁ֙ மனிதன் H0376 | עָלָ֔יו அதின்-மேல் | וּבָ֥א துழையும்- H0935 | בְכַפּ֖וֹ உள்ளங்கையில் H3709

וּנְקָבָ֑הּ துளைக்கும் | כֵּ֗ן அவ்வாறே | פַּרְעֹ֣ה பாரவோன் H6547 | מֶֽלֶךְ־ ராஜாவாகிய- H4428 | מִצְרַ֔יִם எகிப்தின் H4714 | לְכָל־ எல்லா- H3605 | הַבֹּטְחִ֖ים நம்புகிறவர்களுக்கு H0982

עָלָֽיו׃ அதின்-மேல்

> இதோ, நெரிந்த நாணல்கோலாகிய அந்த எகிப்தை நம்புகிறாய்; அதின்மேல் ஒருவன் சாய்ந்தால், அது அவன் உள்ளங்கையில்பட்டு உருவிப்போகும்; எகிப்தின் ராஜாவாகிய பார்வோன் தன்னை நம்புகிற அனைவருக்கும் அப்படியே இருப்பான்.

אֱלֹהֵ֫ינוּ	יְהוָ֤ה	אֶל־	אֵלַ֔י	תֹאמַ֣ר	וְכִֽי־	7
நம்-தேவனின்	யெகோவாவின்	-நோக்கி-	என்னிடம்	நீ-சொல்வாய்	ஆனால்-	
H0430	H3068	H0413	H0413	H0559		

בָּמֹתָ֖יו	אֶת־	חִזְקִיָּ֙הוּ֙	הֵסִ֤יר	אֲשֶׁר֩	ה֗וּא	הֲלוֹא־	בָּטָ֑חְנוּ
மேடைகளையும்	-ஐ-	எச்சியாவ்	நீக்கினான்	அவன்-	அவன்	இல்லையா-	நம்பினோம்
H1116	H0853	H2396	H5493		H1931	H3808	H0982

לִפְנֵ֛י	וְלִירוּשָׁלִַ֗ם	לִֽיהוּדָה֙	וַיֹּ֤אמֶר	מִזְבְּחֹתָ֔יו	וְאֶת־
முன்னிலையில்	எருசலேமிற்கும்	யூதாவிற்கும்	சொன்னான்-	பலிபீடங்களையும்	-ஐயும்-
H6440	H3389	H3063	H0559	H4196	H0853

תִּשְׁתַּחֲווּ׃	הַזֶּ֖ה	הַמִּזְבֵּ֥חַ
தொழுவாய்	இந்த	பலிபீடத்தின்
H7812	H2088	H4196

> நீ என்னிடத்தில்: நாங்கள் எங்கள் தேவனாகிய யெகோவாவை நம்புகிறோம் என்று சொல்வாயாகில், அவருடைய மேடைகளையும் அவருடைய பலிபீடங்களையும் அல்லவோ எசேக்கியா அகற்றி, யூதாவையும், எருசலேமையும் நோக்கி: இந்தப் பலிபீடத்தின்முன் பணியுங்கள் என்றானே.

הַמֶּ֣לֶךְ	אֲדֹנִ֖י	אֶת־	נָ֔א	הִתְעָ֣רֶב	וְעַתָּה֙	8
ராஜாவாகிய	என்-ஆண்டவனாகிய	-ஐ-	தயவுசெய்து	பந்தயம்-கட்டு	இப்போது-	
H4428	H0113	H0854	H4994	H6148	H6258	

אִם־	סוּסִ֔ים	אַלְפַּ֣יִם	לְךָ֙	וְאֶתְּנָ֤ה	אַשּׁ֑וּר
ஆனால்-	குதிரைகளை	இரண்டாயிரம்	உனக்கு	நான்-கொடுப்பேன்	அச்சூரின்
		H0505		H5414	H0804

עֲלֵיהֶֽם׃	רֹכְבִ֖ים	לְךָ֥	לָ֣תֶת	תּוּכַ֕ל
அவற்றின்-மேல்	சவாரர்களை	உனக்கு	கொடுக்க	உன்னால்-கூடியது
	H7392		H5414	H3201

> நான் உனக்கு இரண்டாயிரம் குதிரைகளைக் கொடுப்பேன்; நீ அவைகள்மேல் ஏறத்தக்கவர்களைச் சம்பாதிக்கக்கூடுமானால் அசீரியா ராஜாவாகிய என் ஆண்டவனுடன் சபதம்செய்.

אַחַ֔ד	פַּחַ֣ת	פְּנֵ֙י	אֵ֠ת	תָּשִׁ֗יב	וְאֵ֣יךְ	9
ஒருவனின்	தளபதியின்	முகத்தை	-ஐ-	திருப்பியனுப்புவாய்	எவ்வாறு-	
H0259	H6346	H6440	H0853	H7725		

עַל־	לְךָ֙	וַתִּבְטַ֤ח	הַקְּטַנִּ֑ים	אֲדֹנִ֖י	עַבְדֵ֥י
-மேல்-	உனக்கு	நம்பினாய்-	சிறியவர்களின்	என்-ஆண்டவனின்	வேலைக்காரர்களின்
		H0982		H0113	H5650

וּלְפָרָשִֽׁים׃	לְרֶ֖כֶב	מִצְרַ֔יִם
குதிரைவீரர்களுக்கும்	ரதங்களுக்கும்	எகிப்தின்
	H7393	H4714

> செய்யாமல்போனால், நீ என் ஆண்டவனுடைய ஊழியக்காரரில் ஒரே ஒரு சிறிய தலைவனுடைய முகத்தை எப்படித் திருப்புவாய்? இரதங்களோடு குதிரைவீரரும் வருவார்கள் என்று எகிப்தையா நம்புகிறாய்?

הַזֹּ֖את	הָאָ֥רֶץ	עַל־	עָלִ֛יתִי	יְהוָ֗ה	הֲמִֽבַּלְעֲדֵ֣י	וְעַתָּה֙	10
இந்த	நாட்டின்	-மேல்-	ஏறினேன்	யெகோவாவின்	யெகோவா-இல்லாமலா	இப்போது-	
H2063	H0776		H5927	H3068	H1107	H6258	

וְהַשְׁחִיתָֽהּ׃	הַזֹּ֖את	הָאָ֥רֶץ	אֶל־	עֲלֵ֛ה	אֵלַ֔י	אָמַ֣ר	יְהוָ֗ה	לְהַשְׁחִיתָ֔הּ
அழிக்கும்	இந்த	நாட்டின்	-நோக்கி-	ஏறு	என்னிடம்	சொன்னார்	யெகோவா	அழிக்க
H7843	H2063	H0776	H0413	H5927	H0413	H0559	H3068	H7843

> இப்பொழுதும் யெகோவாவுடைய கட்டளையில்லாமல் இந்தத் தேசத்தை அழிக்க வந்தேனோ? இந்தத் தேசத்திற்கு விரோதமாகப் போய் அதை அழித்துப்போடு என்று யெகோவா என்னுடன் சொன்னாரே என்று சொன்னான்.

11

שָׁקֵ֑ה	רַב־	אֶל־	וְיוֹאָ֗ח	וְשֶׁבְנָ֣א	אֶלְיָקִ֜ים	וַיֹּ֨אמֶר
சாக்கேயிடம்	ரப்-	-நோக்கி-	யோவாகும்	செப்னாவும்	எல்யாக்கீமும்	சொன்னார்கள்-
H7262	H7262	H0413	H3098	H7644	H0471	H0559

כִּ֥י	אֲרָמִ֖ית	עֲבָדֶ֙יךָ֙	אֶל־	נָ֤א	דַּבֶּר־
ஏனெனில்-	அராமியத்தில்	உன்-வேலைக்காரர்களிடம்	-நோக்கி-	தயவுசெய்து	பேசு-
	H0762	H5650	H0413	H4994	H1696

בְּאָזְנֵ֣י	יְהוּדִ֔ית	אֵלֵ֙ינוּ֙	תְּדַבֵּ֤ר	וְאַל־	אֲנָ֑חְנוּ	שֹׁמְעִ֖ים
காதுகளில்	யூதமொழியில்	எங்களிடம்	பேசாதே	வேண்டாம்-	நாங்கள்	கேட்கிறோம்
H0241	H3066	H0413	H1696	H0408	H0587	H8085

הַחוֹמָֽה׃	עַל־	אֲשֶׁ֥ר	הָעָ֖ם
மதிலின்	-மேல்-	அவர்கள்-	மக்களின்
H2346			

> அப்பொழுது எலியாக்கீமும் செப்னாவும் யோவாக்கும், ரப்சாக்கேயைப் பார்த்து: உம்முடைய அடியாரோடே சீரியமொழியிலே பேசும், அது எங்களுக்குத் தெரியும்; மதிலிலிருக்கிற மக்களின் காதுகள் கேட்க எங்களுடன் யூதமொழியிலே பேசவேண்டாம் என்றார்கள்.

12

וְאֵלֶ֙יךָ֙	אֲדֹנֶ֤יךָ	הַאֶל	שָׁקֵ֗ה	רַב־	וַיֹּ֣אמֶר
உன்னிடமும்-	உன்-ஆண்டவனிடமும்	-நோக்கியா	சாக்கே	ரப்-	சொன்னான்-
H0413	H0113	H0413	H7262	H7262	H0559

הֲלֹ֣א	הָאֵ֑לֶּה	הַדְּבָרִ֣ים	אֶת־	לְדַבֵּ֖ר	אֲדֹנִ֔י	שְׁלָחַ֣נִי
இல்லையா	இந்த	வார்த்தைகளை	-ஐ-	பேச	என்-ஆண்டவன்	அனுப்பினானே-என்னை
H3808	H0428	H1697	H0853	H1696	H0113	H7971

]חראיהם[	אֶת־	לֶאֱכֹ֣ל	הַחוֹמָ֗ה	עַֽל־	הַיֹּשְׁבִים֙	הָאֲנָשִׁ֗ים	עַל־
[மலத்தையும்]	-ஐ-	சாப்பிட	மதிலின்	-மேல்-	உட்கார்ந்திருக்கிற	மனிதர்களின்	-மேல்-
H2716	H0853	H0398	H2346		H3427	H0376	

עִמָּכֶֽם׃	)רַגְלֵיהֶם(	)מֵימֵי(	]שיניהם[	אֶת־	וְלִשְׁתּ֛וֹת	)צוֹאָתָם(
உங்களோடு	(கால்களின்)	(நீரை)	[சிறுநீரையும்]	-ஐ-	குடிக்கவும்-	(கழிவையும்)
	H7272	H4325	H7890	H0853	H8354	H6675

> அதற்கு சேனாதிபதி: உங்களோடுகூடத் தங்கள் மலத்தைத் தின்னவும், தங்கள் நீரைக் குடிக்கவும், மதிலிலே தங்கியிருக்கிற ஆண்களிடத்திற்கே அல்லாமல், உன் எஜமானிடத்திற்கும், உன்னிடத்திற்குமா, என் எஜமான் இந்த வார்த்தைகளைப் பேச என்னை அனுப்பினார் என்று சொல்லி;

13

וַיֹּ֙אמֶר֙	יְהוּדִ֑ית	גָּד֖וֹל	בְקוֹל־	וַיִּקְרָ֥א	שָׁקֵ֔ה	רַב־	וַיַּעֲמֹד֙
சொன்னான்-	யூதமொழியில்	பெரிய	குரலில்-	கூப்பிட்டான்-	சாக்கே	ரப்-	நின்றான்-
H0559	H3066			H7121	H7262	H7262	H5975

אַשּֽׁוּר׃	מֶ֥לֶךְ	הַגָּד֖וֹל	הַמֶּ֥לֶךְ	דִּבְרֵ֛י	אֶת־	שִׁמְע֥וּ
அச்சூரின்	ராஜாவாகிய	மகா-	ராஜாவாகிய	வார்த்தைகளை	-ஐ-	கேளுங்கள்
H0804	H4428		H4428	H1697	H0853	H8085

> ரப்சாக்கே நின்றுகொண்டு, யூதமொழியிலே உரத்தசத்தமாக: அசீரியா ராஜாவாகிய மகாராஜாவுடைய வார்த்தைகளைக் கேளுங்கள்.

14

חִזְקִיָּ֑הוּ	לָכֶ֖ם	יַשִּׁ֥א	אַל־	הַמֶּ֔לֶךְ	אָמַ֣ר	כֹּ֚ה
எச்கியாவ்	உங்களை	ஏமாற்றாதே	வேண்டாம்-	ராஜாவ்	சொன்னான்	இவ்வாறு-
H2396		H5377	H0408	H4428	H0559	H3541

אֶתְכֶֽם׃	לְהַצִּ֥יל	יוּכַ֖ל	לֹא־	כִּ֥י
உங்களை	விடுவிக்க	அவனால்-கூடியது	இல்லை-	ஏனெனில்-
H0853	H5337	H3201	H3808	

> எசேக்கியா உங்களை ஏமாற்றாதபடி பாருங்கள்; அவன் உங்களைத் தப்புவிக்கமாட்டான்.

15

וְאַל־	יַבְטַח	אֶתְכֶם	חִזְקִיָּהוּ	אֶל־	יְהוָה
வேண்டாம்-	நம்பச்செய்யாதே	உங்களை	எச்கியாவ்	-நோக்கி-	யெகோவாவின்
H0408	H0982	H0853	H2396	H0413	H3068

לֵאמֹר	הַצֵּל	יַצִּילֵנוּ	יְהוָה	לֹא	תִנָּתֵן
சொல்லி	விடுவித்து	விடுவிப்பார்-எங்களை	யெகோவா	இல்லை	கொடுக்கப்படாது
H0559	H5337	H5337	H3068	H3808	H5414

הָעִיר	הַזֹּאת	בְּיַד	מֶלֶךְ	אַשּׁוּר׃
பட்டணம்	இந்த	கையில்	ராஜாவாகிய	அச்சூரின்
	H2063	H3027	H4428	H0804

> யெகோவா நம்மை நிச்சயமாகத் தப்புவிப்பார், இந்த நகரம் அசீரியா ராஜாவின் கையில் ஒப்புக்கொடுக்கப்படுவதில்லை என்று சொல்லி, எசேக்கியா உங்களைக் யெகோவாவை நம்பச்செய்வான்; அதற்கு இடங்கொடாதிருங்கள் என்று ராஜா சொல்கிறார்.

16

אַל־	תִּשְׁמְעוּ	אֶל־	חִזְקִיָּהוּ	ס	כִּי
வேண்டாம்-	கேளாதேயிருங்கள்	-நோக்கி-	எச்கியாவினிடம்	—	ஏனெனில்-
H0408	H8085	H0413	H2396		

כֹה	אָמַר	הַמֶּלֶךְ	אַשּׁוּר	עֲשׂוּ־	אִתִּי	בְרָכָה
இவ்வாறு-	சொன்னான்	ராஜாவாகிய	அச்சூரின்	செய்யுங்கள்-	என்னோடு	ஆசீர்வாதம்
H3541	H0559	H4428	H0804		H0854	H1293

וּצְאוּ	אֵלַי	וְאִכְלוּ	אִישׁ־
வெளியேவாருங்கள்-	என்னிடம்	சாப்பிடுங்கள்-	ஒவ்வொருவனும்-
H3318	H0413	H0398	H0376

גַּפְנוֹ	וְאִישׁ	תְּאֵנָתוֹ	וּשְׁתוּ
தன்-திராட்சைப்பழத்தையும்	ஒவ்வொருவனும்-	தன்-அத்திமரத்தையும்	குடியுங்கள்-
H1612	H0376	H8384	H8354

אִישׁ	מֵי־	בוֹרוֹ׃
ஒவ்வொருவனும்	நீரை-	தன்-கிணற்றின்
H0376	H4325	

> எசேக்கியாவின் சொல்லைக் கேளாதிருங்கள். அசீரியா ராஜா சொல்கிறதாவது: நீங்கள் என்னுடன் சமாதானமாகி, காணிக்கையோடே என்னிடத்தில் வாருங்கள்.

17

עַד־	בֹּאִי	וְלָקַחְתִּי	אֶתְכֶם	אֶל־	אֶרֶץ
-வரை-	நான்-வருகிறேன்	நான்-கொண்டுபோவேன்	உங்களை	-நோக்கி-	நாட்டிற்கு
H5704	H0935	H3947	H0853	H0413	H0776

כְּאַרְצְכֶם	אֶרֶץ	דָּגָן	וְתִירוֹשׁ	אֶרֶץ	לֶחֶם
உங்கள்-நாட்டைப்போல்	நாட்டிற்கு	தானியத்தின்	திராட்சைரசத்தின்	நாட்டிற்கு	அப்பத்தின்
H0776	H0776	H1715	H8492	H0776	H3899

וּכְרָמִים׃
திராட்சைத்தோட்டங்களின்
H3754

> நான் வந்து, உங்களைத் தானியமும் திராட்சைத்தோட்டமுமுள்ள தேசமும், அப்பமும் திராட்சைரசமுமுள்ள தேசமுமாகிய உங்கள் தேசத்திற்கு ஒப்பான தேசத்திற்கு அழைத்துக்கொண்டு போகும்வரைக்கும், அவனவன் தன்தன் திராட்சைச்செடியின் பழத்தையும், தன்தன் அத்திமரத்தின் பழத்தையும் சாப்பிட்டு, அவனவன் தன் தன் கிணற்றின் தண்ணீரைக் குடியுங்கள்.

18

יְהוָה	לֵאמֹר	חִזְקִיָּהוּ	אֶתְכֶם	יַסִּית	פֶּן־
யெகோவா	சொல்லி	எச்கியாவ்	உங்களை	தூண்டுவான்	-இல்லத்தபடி-
H3068	H0559	H2396	H0853	H5496	H6435

אֶת־	אִישׁ	הַגּוֹיִם	אֱלֹהֵי	הַהִצִּילוּ	יַצִּילֵנוּ
-ஐ-	ஒவ்வொருவனும்-	ஜாதிகளின்	தேவர்கள்	விடுவித்தவா	விடுவிப்பார்-எங்களை
H0853	H0376		H0430	H5337	H5337

אַשּׁוּר׃	מֶלֶךְ	מִיַּד	אַרְצוֹ
அச்சூரின்	ராஜாவாகிய	கையிலிருந்து	தன்-நாட்டை
H0804	H4428	H3027	H0776

> யெகோவா நம்மைத் தப்புவிப்பார் என்று உங்களுக்குப் போதனைசெய்ய எசேக்கியாவுக்குச் செவிகொடாதிருங்கள்; தேசங்களுடைய தெய்வங்களில் யாராவது தங்கள் தேசத்தை அசீரியா ராஜாவின் கைக்குத் தப்புவித்ததுண்டோ?

19

סְפַרְוָיִם	אֱלֹהֵי	אַיֵּה	וְאַרְפָּד	חֲמָת	אֱלֹהֵי	אַיֵּה
செபார்வாயீமின்	தேவர்கள்	எங்கே	அர்ப்பாதின்-	ஆமாத்தின்	தேவர்கள்	எங்கே
H5617	H0430	H0346	H0774	H2574	H0430	H0346

מִיָּדִי׃	שֹׁמְרוֹן	אֶת־	הִצִּילוּ	וְכִי־
என்-கையிலிருந்து	சமாரியாவை	-ஐ-	விடுவித்தவா	ஆனால்-
H3027	H8111	H0853	H5337	

> ஆமாத் அர்பாத் பட்டணங்களின் தெய்வங்கள் எங்கே? செப்பர்வாயிமின் தெய்வங்கள் எங்கே? அவர்கள் சமாரியாவை என் கைக்குத் தப்புவித்ததுண்டோ?

20

אֶת־	הִצִּילוּ	אֲשֶׁר־	הָאֵלֶּה	הָאֲרָצוֹת	אֱלֹהֵי	בְּכָל־	מִי
-ஐ-	விடுவித்தவா	அவர்கள்-	இந்த	நாடுகளின்	தேவர்களின்	எல்லா-	யார்
H0853	H5337		H0428	H0776	H0430	H3605	H4310

אֶת־	יְהוָה	יַצִּיל	כִּי־	מִיָּדִי	אַרְצָם
-ஐ-	யெகோவா	விடுவிப்பார்	என்னால்-	என்-கையிலிருந்து	தங்கள்-நாட்டை
H0853	H3068	H5337		H3027	H0776

מִיָּדִי׃	יְרוּשָׁלִַם
என்-கையிலிருந்து	எருசலேமை
H3027	H3389

> யெகோவா எருசலேமை என் கைக்குத் தப்புவிப்பார் என்பதற்கு, அந்தத் தேசங்களுடைய எல்லா தெய்வங்களுக்குள்ளும் தங்கள் தேசத்தை என் கைக்குத் தப்புவித்தவர் யார் என்று ராஜா சொல்கிறார் என்றான்.

21

דָּבָר	אֹתוֹ	עָנוּ	וְלֹא־	וַיַּחֲרִישׁוּ
வார்த்தையை	அவனுக்கு	பதில்அளித்தார்கள்	இல்லை-	மௌனமாயிருந்தார்கள்-
H1697	H0853		H3808	

תַעֲנֻהוּ׃	לֹא	לֵאמֹר	הִיא	הַמֶּלֶךְ	מִצְוַת	כִּי־
பதில்அளியுங்கள்	இல்லை	சொல்லி	அது	ராஜாவின்	கட்டளையும்	ஏனெனில்-
	H3808	H0559	H1931	H4428	H4687	

> அவர்களோ அவனுக்கு ஒரு வார்த்தையையும் மறுமொழியாகச் சொல்லாமல் மவுனமாயிருந்தார்கள்; அவனுக்கு மறுமொழி சொல்லவேண்டாம் என்று ராஜா கட்டளையிட்டிருந்தான்.

וְשֶׁבְנָא	הַבַּיִת	עַל־	אֲשֶׁר־	חִלְקִיָּהוּ	בֶּן־	אֶלְיָקִים	וַיָּבֹא
செப்னாவும்	வீட்டின்	-மேல்-	அவன்-	இல்க்கியாவின்	மகன்-	எல்யாக்கீம்	வந்தான்-
H7644				H2518		H0471	H0935

אֶל־	הַמַּזְכִּיר	אָסָף	בֶּן־	וְיוֹאָח	הַסֹּפֵר
-நோக்கி-	நினைவுபடுத்துபவனும்	ஆசாபின்	மகன்-	யோவாகும்	செயலாளரும்
H0413	H2142	H0623		H3098	

דִּבְרֵי	אֵת	לוֹ	וַיַּגִּדוּ	בְגָדִים	קְרוּעֵי	חִזְקִיָּהוּ
வார்த்தைகளை	-ஐ-	அவனுக்கு	அறிவித்தார்கள்-	ஆடைகளோடு	கிழிந்த	எச்கியாவிடம்
H1697	H0853		H5046		H7167	H2396

ס	שָׁקֵה׃	רַב־
—	சாக்கேயின்	ரப்-
	H7262	H7262

> அப்பொழுது இல்க்கியாவின் மகனாகிய எலியாக்கீம் என்னும் அரண்மனை விசாரிப்புக்காரனும், செப்னா என்னும் எழுத்தனும், ஆசாப்பின் மகனாகிய யோவாக் என்னும் கணக்கனும், ஆடைகளைக் கிழித்துக்கொண்டு, எசேக்கியாவினிடத்தில் வந்து, ரப்சாக்கேயின் வார்த்தைகளை அவனுக்கு அறிவித்தார்கள்.